

DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

En el ciclo escolar 2015-2016, la Escuela Preparatoria de Canby (CHS) continuó su éxito como una escuela que prepara bien a los estudiantes para que en el futuro tengan éxito en la universidad y una profesión. La preparatoria de Canby es un líder en las opciones de crédito doble, el estudio de profesiones y la educación técnica y en las clases de colocación avanzada, proveyendo una amplia variedad de oportunidades para que los estudiantes exploren diferentes senderos académicos y planeen su futuro.

Si bien que estamos orgullosos de nuestra escuela y los éxitos académicos de nuestros estudiantes, continuamos con el reto de cumplir con los nuevos requisitos estatales de los exámenes Smarter Balanced. Aunque nuestros estudiantes generalmente se desempeñan a nivel del promedio estatal o más alto, muchas familias todavía optan "no tomar" los exámenes lo cual afectó la calificación general de nuestro desempeño académico. Para este próximo ciclo escolar, el personal de CHS trabajará arduamente para animar y mejorar la participación en general.

El personal de la CHS continuará con sus esfuerzos para tener un mejor rendimiento en los exámenes en toda la escuela. Los maestros integrarán la lectura y la escritura en todas las materias y proporcionarán sus comentarios a los estudiantes sobre su escritura para asegurar que todos los estudiantes demuestren un mejoramiento consistente para cumplir con los estándares requeridos de la escritura. Además, se han establecido cursos

especiales y centros de tutoría para ayudar a estudiantes a ponerse al corriente en sus clases y desarrollar sus habilidades. También continuaremos el compromiso que tenemos con los estudiantes de noveno grado al enfocarnos en nuestro programa de transición y los programas de ayuda académica después de clases para los estudiantes que están teniendo dificultades.

En el ciclo escolar entrante, la Escuela Preparatoria de Canby implementará un número de mejoras. Además de ampliar la opción de crédito doble y la colaboración con universidades locales, implementaremos un nuevo plan de estudios tanto en matemáticas como en inglés/artes del lenguaje. Esta incorporación del nuevo plan de estudios implica un uso significativo de la tecnología y el distrito ha implementado un programa otorgar iPads para apoyar el aprendizaje de casi todos los estudiantes de noveno y décimo grado. Además de la incorporación de estos nuevos planes de estudios, la Escuela Preparatoria de Canby también implementará una evaluación provisional a todos los estudiantes de noveno y décimo grado por medio de ACT Aspire para obtener información sobre el rendimiento estudiantil en el progreso para los estándares de preparación para la universidad. Finalmente, en abril del 2017 todos los estudiantes del onceavo grado tomarán el examen ACT como una forma de una evaluación sumativa.

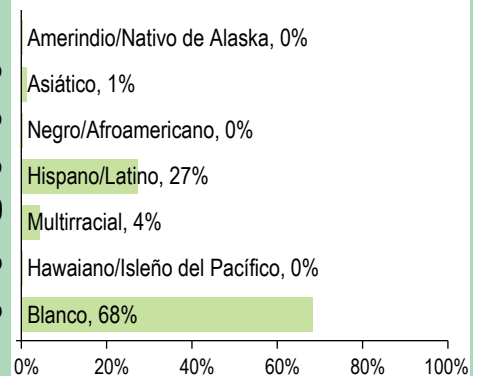
Gracias,

Director/a | Greg Dinse

PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2015-16	1,363		DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS
MÉDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Escuela	Oregon	En desventaja económica 34%
Arte del Idioma Inglés	22.0	24.0	Estudiantes con discapacidades 12%
Matemáticas	18.5	24.0	Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés 23%
Ciencia	24.5	26.0	Diferentes idiomas hablados 10
Ciencias Sociales	26.0	27.0	Asistentes regulares 79.5%
Independiente	--	--	Estudiantes móviles 13.4%

ESTUDIANTES



Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 96 (Visite www.healthoregon.org/immdata para obtener más información)

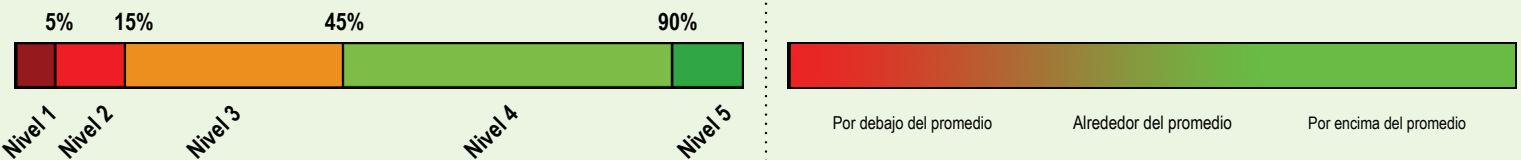
Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 4

(Este valor incluye a estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin registro de vacunas, o registro de vacunas al día pero incompleto)

*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes; ** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

CALIFICACIÓN GENERAL DE LA ESCUELA

Dada la reciente aprobación de la Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA por su iniciales en inglés) y el vencimiento de la dispensa de flexibilidad ESEA de Oregon el 1 de agosto de 2016, el Estado de Oregon no asignará calificaciones (es decir, calificación de la escuela en general y de comparación) a las escuelas para el año escolar 2015-16.



PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas? Sí Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.
El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)																			
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16																			
Arte del Idioma Inglés (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				Nivel 1	Nivel 2	Niveles 3 y 4																			
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de artes del Lenguaje en Inglés.			49.8 34.6 15.6	53.9 28.7 17.4	70.0 17.4 12.6	76.0 15.2 8.8																		
Matemáticas (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)				Nivel 1	Nivel 2	Niveles 3 y 4																			
Todos los estudiantes en los grados examinados	2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de matemáticas.			20.9 24.5 54.6	32.5 30.3 37.3	34.2 27.6 38.2	41.3 27.3 31.3																		
Ciencia (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)				No cumplió	Cumple	Exceder																			
Todos los estudiantes en los grados examinados	61.6	60.1	58.4	72.4	60.0	61.7	<table border="1"> <tr><td>7.2</td><td>10.6</td><td>7.5</td><td>6.2</td><td>7.5</td><td>6.8</td></tr> <tr><td>54.4</td><td>49.6</td><td>50.9</td><td>66.1</td><td>52.5</td><td>54.9</td></tr> <tr><td>38.4</td><td>39.9</td><td>41.6</td><td>27.6</td><td>40.0</td><td>38.3</td></tr> </table>	7.2	10.6	7.5	6.2	7.5	6.8	54.4	49.6	50.9	66.1	52.5	54.9	38.4	39.9	41.6	27.6	40.0	38.3
7.2	10.6	7.5	6.2	7.5	6.8																				
54.4	49.6	50.9	66.1	52.5	54.9																				
38.4	39.9	41.6	27.6	40.0	38.3																				

Visite www.ode.state.or.us/go/data para resultados adicionales de las evaluaciones. *** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

RESULTADOS ¿QUÉ ESTÁN LOGRANDO LOS ESTUDIANTES EN LA PREPARATORIA?

Estudiantes de primer año en camino a graduarse

Estudiantes que obtuvieron un 25% de los créditos necesarios para un diploma regular al final de su primer año.

Estudiante de noveno grado en vías a graduarse dentro de 4 años

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
	--	83.7	88.3	90.2	83.5	88.0

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2014-15	2014-15

Nota: la metodología de graduación cambió en 2013-14.

TASA DE GRADUACIÓN

Estudiantes que obtienen un diploma estándar dentro de los cuatro años de entrar a la preparatoria.

Tasa global de graduación

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
	82.5	86.9	85.8	86.2	73.8	84.9

TASA DE TERMINACIÓN

Estudiantes que obtienen un diploma de preparatoria regular, modificado, extendido o de adultos o terminaron su GED dentro de los cinco años de entrar a la preparatoria.

Tasa global de finalización

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16	2015-16
	88.3	89.2	92.2	92.7	81.6	89.8

TASA DE DESERCIÓN

Los estudiantes que desertan durante el año escolar y no se vuelven a inscribir.

Tasa global de deserción

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2013-14	2013-14
	0.9	1.0	1.5	0.9	4.3	1.8

EDUCACIÓN CONTINUA

Los estudiantes que continúan con su educación después de la preparatoria.

Los estudiantes que se inscribieron en un colegio comunitario o universidad de cuatro años dentro de los 16 meses de su graduación

	Rendimiento de la escuela (%)			Rendimiento de la escuela (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2013-14	2013-14
	60.6	65.7	66.6	65.9	59.4	66.8

*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)		
	Escasos recursos económicos				Amerindio/Nativo de Alaska				Hawaiano/Isleño del Pacífico		
En camino	84.8	76.1	79.6	En camino	*	73.3	83.9	En camino	*	79.9	77.2
Graduación	77.5	66.4	76.9	Graduación	--	55.0	72.7	Graduación	100.0	63.2	74.6
Finalización	86.6	76.2	84.2	Finalización	100.0	67.4	84.7	Finalización	--	76.6	79.7
Deserción escolar	1.0	4.3	2.2	Deserción escolar	0.0	8.6	4.4	Deserción escolar	0.0	5.9	1.8
Estudiantes de Inglés				Asiático				Blanco			
En camino	87.5	79.8	81.9	En camino	*	>95	>95	En camino	90.3	85.1	89.8
Graduación	68.4	66.9	77.5	Graduación	100.0	87.5	93.0	Graduación	89.5	76.0	86.6
Finalización	79.4	73.4	82.1	Finalización	100.0	91.2	95.2	Finalización	95.5	83.8	91.7
Deserción escolar	1.4	5.0	2.5	Deserción escolar	0.0	1.3	0.7	Deserción escolar	0.8	3.9	1.6
Estudiantes con discapacidades				Negro/Afroamericano				Femenino			
En camino	84.4	68.6	73.0	En camino	*	78.6	83.7	En camino	91.7	86.8	90.8
Graduación	51.4	52.7	62.4	Graduación	100.0	62.6	73.4	Graduación	92.4	77.8	87.8
Finalización	84.8	64.3	74.1	Finalización	100.0	72.5	85.2	Finalización	94.3	84.7	92.6
Deserción escolar	2.3	5.8	3.0	Deserción escolar	0.0	6.2	3.0	Deserción escolar	1.2	3.6	1.5
Migrante				Hispano/Latino				Masculino			
En camino	86.7	78.5	82.3	En camino	88.6	77.8	80.3	En camino	88.4	80.3	85.3
Graduación	80.4	65.9	77.2	Graduación	75.2	67.4	78.7	Graduación	80.4	70.1	82.2
Finalización	80.0	72.5	85.2	Finalización	82.7	74.9	83.3	Finalización	91.2	78.7	87.1
Deserción escolar	1.2	5.1	1.8	Deserción escolar	1.4	5.3	2.5	Deserción escolar	0.6	4.9	2.0
Talentos y Superdotados				Multirracial							
En camino	88.5	>95	>95	En camino	>95	83.0	91.8				
Graduación	100.0	93.2	96.6	Graduación	100.0	72.7	87.1				
Finalización	100.0	96.9	99.2	Finalización	100.0	79.4	86.7				
Deserción escolar	0.0	0.6	0.3	Deserción escolar	0.0	4.7	1.7				

Los datos de En Camino se basan en el año escolar 2015-16; todos los demás datos se basan en el año escolar 2014-15.

Consulte la página anterior para las definiciones de los resultados.

*** indica que esta escuela ofreció almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

PREPARACIÓN ESCOLAR

En la Escuela Preparatoria de Canby, nos reunimos con todos los estudiantes de 8vo grado y con sus padres antes de que los estudiantes escojan sus clases para la preparatoria en la primavera cuando están cursando el 8vo grado. Una visita a la escuela en la primavera y un día formal con el grupo "LINK" para los estudiantes de 9vo grado, ayuda a los estudiantes y a sus padres a que

se sientan tranquilos en su transición a la preparatoria.

Tres asesores académicos, un especialista de prevención y un psicólogo escolar proporcionan apoyo académico y en la salud mental. Además, tenemos un programa de Asesoramiento Escolar en donde las clases a nivel de grado les proveen a los estudiantes el apoyo y la ayuda durante esta transición.

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE CONTINUACIÓN...

APOYO ACADÉMICO

La Escuela Preparatoria de Canby ofrece la siguiente ayuda adicional para ayudar a los estudiantes a que tengan éxito:

- La escuela de verano ofrece clases de recuperación de créditos
- Clases de educación alternativa
- Clases de apoyo académico y asistentes de maestro en clases de educación regular.
- ParentVue, un sistema de información estudiantil electrónico para que los estudiantes/padres puedan revisar el progreso académico.
- Un programa después de clases para los estudiantes de noveno grado que están teniendo dificultades académicas.

ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

La Escuela Preparatoria de Canby ofrece un programa académico integral con muchas clases de colocación avanzada, el estudio de profesiones y educación técnica (CTE) y opciones de créditos dobles.

- Ofrecemos cinco clases de colocación avanzada (AP) y más de veinte clases avanzadas de crédito universitario (ACC). Aproximadamente 15% de nuestros estudiantes están matriculados en las clases de colocación avanzada y un 25% adicional están matriculados en las clases avanzadas de crédito universitario. El ciclo escolar pasado, 3287 créditos universitarios fueron otorgados a los estudiantes de CHS en estas clases.
- En el área de CTE, tenemos 35 diferentes clases ofrecidas por medio de siete programas aprobados por el estado.
- Más de 40% de nuestros estudiantes están inscritos en una o más clases de idiomas extranjeros. Ofrecemos tres años de español y alemán.
- La escuela Preparatoria de Canby proporciona programas especiales para ayudar a los estudiantes en su preparación para la universidad y para estar listos para una profesión por medio de un extenso programa De la Escuela a la Profesión que incluye una experiencia de observar a un profesionista, simulacro de entrevista, prácticas profesionales, búsqueda de becas y apoyo y la búsqueda de trabajos/profesiones. Nuestros voluntarios de ASPIRE se reunieron con más de 700 estudiantes y los apoyaron en decisiones sobre la universidad y opciones de profesiones.
- Cada estudiante que se gradúe de la Escuela Preparatoria de Canby completará más de 40 horas de servicio comunitario/voluntario y antes de la graduación cumplirá con el requisito de los Estándares de Aprendizaje Relacionados con una Profesión.

CARRERA Y EDUCACIÓN TÉCNICA

La Escuela Preparatoria de Canby tiene siete programas de estudios de profesiones y educación técnica aprobados por el Departamento de Educación de Oregon. Estos son: Contabilidad, Agricultura, Construcción, Educación a Temprana Edad, Diseño Gráfico, Producción y Mercadotecnia. En este momento hay 35 diferentes clases asociadas con estos programas.

El ciclo escolar pasado, el Centro "de la Escuela a la Profesión" colocó a más de 500 estudiantes en una experiencia de observar a un profesionista por un día y a más de 75 estudiantes en prácticas profesionales.

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Al proveer un programa integral de enseñanza y actividades diseñadas para cumplir con las necesidades e intereses de todos los estudiantes, la Escuela Preparatoria de Canby ofrece una amplia variedad de actividades extracurriculares. Como miembros de la liga Three Rivers, la Escuela Preparatoria de Canby compete al nivel 6A de Oregon en 20 programas de deportes inter-escolares de la OSAA y 8 clubes deportivos. Además, tenemos 15 clubes académicos, 6 clubes de servicios y dos producciones de obras de teatro anualmente. Más del 65% de nuestros estudiantes participan en estos programas.

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregon.